



Broj: 05/7-50-13-102-16/16

Sarajevo: 8.2.2016.godine

PARLAMENTARNE SKUPŠTINE  
BOSNE I HERCEGOVINE  
PREDSTAVNIČKI DOM  
DOM NARODA

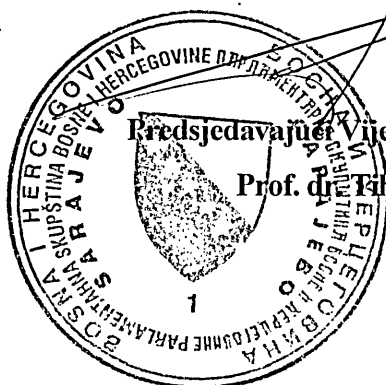
BOSNA I HERCEGOVINA  
PARLAMENTARNA SKUPŠTINA BOSNE I HERCEGOVINE  
SARAJEVO

PRIMLJENO: 16-02-2016			
Organizaciona jedinica	Klasifikaciona oznaka	Redni broj	Broj prijama
05/7-50-13-102-16/16	05-13-	568/16	

PREDMET: Izvještaj o radu Vijeća nacionalnih manjina BiH za 2015. godinu

Na osnovu Odluke o osnivanju Vijeća nacionalnih manjina Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik BiH", br. 38/06, 93/08, 53/09 i 60/14), Vijeće nacionalnih manjina BiH u prilogu ovog akta dostavlja Izvještaj o radu Vijeća nacionalnih manjina BiH za 2015. godinu, koji je na 16. sjednici održanoj 21. januara 2016. godine usvojilo Vijeće nacionalnih manjina BiH.

S poštovanjem,



Predsjedavajući Vijeća nacionalnih manjina BiH  
Prof. dr. Tihomir Knežiček

Dostavljeno:

- Naslovu
- a/a

Prilog: kao u aktu





Broj: 05/7-50-13-102-16/16

Sarajevo 21. 1. 2016. godine

**IZVJEŠĆE O RADU**  
**VIJEĆA NACIONALNIH MANJINA BiH**  
**ZA 2015. GODINU**

Parlamentarna skupština BiH je Odlukom o osnivanju Vijeća nacionalnih manjina Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, br. 38/06, 93/08, 53/09 i 60/14) osnovala Vijeće nacionalnih manjina BiH, kao posebno savjetodavno tijelo Parlamentarne skupštine BiH, te Odlukom o imenovanju članova Vijeća nacionalnih manjina Bosne i Hercegovine („Službeni glasnik BiH“, br. 15/08, 53/09, 59/09 i 60/13) imenovala članove Vijeća nacionalnih manjina BiH.

**Uvodne napomene**

Na temelju članka 4. stavak (1) Odluke o osnivanju Vijeća nacionalnih manjina Bosne i Hercegovine, utvrđeno je da Vijeće nacionalnih manjina BiH (u daljnjem tekstu: Vijeće) daje mišljenja, savjete i prijedloge Parlamentarnoj skupštini BiH o svim pitanjima koja se tiču prava, položaja i interesa nacionalnih manjina u Bosni i Hercegovini.

Također, u skladu s člankom 4. stavak (2) navedene odluke, Vijeće može delegirati stručnjake za rad ustavnopravnih povjerenstava obaju domova Parlamentarne skupštine BiH, Zajedničkog povjerenstva za ljudska prava i drugih povjerenstava i radnih tijela Parlamentarne skupštine BiH kada raspravljaju o pravima, položaju i interesima nacionalnih manjina.

U Vijeće su imenovani:

1. HALIL BICAJ (Albanac)
2. DRAGAN MARKOVIĆ (Crnogorac) od 1. 2. 2014.

3. JOVANKA MANZALović ŠALAKA (Čehinja),
4. JAKOB FINCI (Židov),
5. TIHOMIR KNEŽIČEK (Talijan),
6. EVA PAŠIĆ JUHAS (Mađarica),
7. VJEROČKA GAJIĆ (Slovakinja),
8. TODORKA JOVANOVIĆ (Makedonka),
9. VELIBOR KUVAČ (Nijemac),
10. DEJAN PIOTROVSKI (Poljak),
11. HAKAN VARAN (Turčin),
12. SILVIJA VUJOVIĆ (Rumunjka),
13. MARIJA GRBIĆ (Slovenka),
14. ANDRIJA SVATOK (Ukrajina),
15. MLADEN RADMILOVIĆ (Rus),
16. TIJANA VUČUREVIĆ (Rusinka),
17. NEDŽAD JUSIĆ (Rom).

Odluka je stupila na snagu 30. srpnja 2013. objavom u "Službenom glasniku BiH" broj 60.

#### **1. Sjednice Vijeća nacionalnih manjina BiH**

Tijekom izvještajnog razdoblja u 2015. godini Vijeće je održalo šest redovitih sjednica, koliko je i planirano:

- 10. sjednica održana je 21. 1. 2015.
- 11. sjednica održana je 19. 3. 2015.
- 12. sjednica održana je 22. 5. 2015.
- 13. sjednica održana je 14. 7. 2015.
- 14. sjednica održana je 5. 10. 2015.
- 15. sjednica održana je 4. 11. 2015.

Sve sjednice sazvaio je i vodio predsjedatelj Vijeća nacionalnih manjina BiH Tihomir Knežiček.

Na sjednicama je raspravljano o točkama koje su bile predviđene Programom rada Vijeća za 2015. godinu, kao i o tekućim pitanjima koja se tiču nacionalnih manjina u 2015. godini, i to prvenstveno o: izradi izvješća o ocjeni položaja nacionalnih manjina u BiH, izradi strateške platforme za rješavanje pitanja nacionalnih manjina u BiH, inicijativi za rješavanje presude u predmetu *Sejdić i Finci protiv BiH*; inicijativi za održavanje konferencije s ciljem određivanja uvjeta u pogledu pripadnosti nacionalnoj manjini, inicijativi za usvajanje i potpisivanje memoranduma o suradnji s domaćim i međunarodnim organizacijama, utvrđivanju kriterija za izbor članova Vijeća nacionalnih manjina BiH, prezentaciji Izvješća o ocjeni položaja nacionalnih manjina u BiH itd.

Sve sjednice održane su u planirano vrijeme. Nazočnost članova Vijeća sjednicama iznosi 80 %, a tri člana nisu bila nazočna sjednici ukupno tri i više puta, opravdano ili neopravdano. Sjednice Vijeća organiziraju se uz značajnu stručnu i tehničku pomoć Ureda tajnice Zajedničkog povjerenstva za ljudska prava Parlamentarne skupštine BiH.

## **2. Aktivnosti Vijeća nacionalnih manjina BiH**

### **2.1. Priprema i izrada dokumenata**

U izvještajnom razdoblju pripremljeni su i izrađeni sljedeći dokumenti:

- **Radni plan Vijeća za 2015. godinu**

Na osnovi iskustava u dosadašnjem radu Vijeća i procjene aktivnosti koje bi Vijeće trebalo realizirati u idućem razdoblju, predsjedatelj je predložio Plan rada Vijeća za 2015. godinu, koji su članovi usvojili na 10. sjednici Vijeća, održanoj 21. 1. 2015.

- **Izvješće o radu Vijeća nacionalnih manjina za 2014. godinu**

Izvješće o radu Vijeća nacionalnih manjina za 2014. godinu usvojen je na 10. sjednici Vijeća, kao i na 11. sjednici Zastupničkog doma i 5. sjednici Doma naroda Parlamentarne skupštine BiH.

- **Izvješće o mjerama Europske povelje o manjinskim jezicima**

Predsjedatelj Vijeća je, na zahtjev Ministarstva za ljudska prava i izbjeglice BiH, pripremio i 23. 3. 2015. dostavio informaciju za DRUGO IZVJEŠĆE BOSNE I HERCEGOVINE O PROVOĐENJU MJERA I NAČELA UTVRĐENIH EUROPSKOM POVELJOM O

REGIONALNIM ILI MANJINSKIM JEZICIMA. Nadležne institucije dale su mišljenje o Izvješću (srpanj 2015.), a Vijeće ministara BiH ga je usvojilo 25. 8. 2015. te je upućeno Vijeću Europe.

- **„Nacionalne manjine u Bosni i Hercegovini“ – Izvješće Vijeća nacionalnih manjina BiH o položaju nacionalnih manjina za razdoblje 2010.-2015. godine**

Programom rada za 2014. godinu bila je predviđena izrada Izvješća Vijeća nacionalnih manjina BiH o položaju nacionalnih manjina za razdoblje 2010.-2015. godine. Izrada Izvješća okončana je početkom 2015. godine, nakon čega je lektorirano i uz financijsku potporu Nedžada Jusića, u ime udruge Eurorom, registrirano u Nacionalnoj i univerzitetskoj biblioteci BiH. Izdavač Izvješća je Parlamentarna skupština BiH. Tiskanje Izvješća u 500 primjeraka financirali su Vijeće Evrope i Europska unija, a prema iskazanim potrebama, osigurana su sredstva za tiskanje dodatnih 400 primjeraka. Ministrica za ljudska prava i izbjeglice Semiha Borovac je 20. 10. 2015. dostavila Vijeću nacionalnih manjina pozitivno mišljenje o Izvješću. Službena prezentacija Izvješća održana je 4. 11. 2015. u Sarajevu.

## **22. Priprema i izrada inicijativa**

U izvještajnom razdoblju razmatrane su i upućene u proceduru sljedeće inicijative:

- Na 12. sjednici Vijeća, održanoj 22. 5. 2015., razmatrana je inicijativa za rješavanje presude u predmetu *Sejdić i Finci protiv BiH*. Nakon sastanka s članovima Zajedničkog povjerenstva za ljudska prava Parlamentarne skupštine BiH, koji su podržali inicijativu, Zastupničkom domu i Domu naroda upućen je zahtjev za uvrštavanje u dnevni red točke koja bi glasila: „Provođenje presude Europskog suda za ljudska prava u Strasbourgu u predmetu *Sejdić i Finci*“. Tijekom izvještajnog razdoblja predložena točka nije uvrštena u dnevne redove sjednica domova.
- Na 13. sjednici Vijeća, održanoj 14. 7. 2015., razmatrana je inicijativa za održavanje konferencije s ciljem određivanja uvjeta za pripadnost nacionalnoj manjini. Planirano je da konferencija bude održana najkasnije do svibnja 2016. godine. Konferencija je pripremana u suradnji s entitetskim vijećima nacionalnih manjina i Ministarstvom za ljudska prava i izbjeglice, uz očekivanu logističku podršku Vijeća Europe i OEES-a.

- Članovima Interresorne radne skupine za izmjenu izbornog zakonodavstva u BiH dana 23. 10. 2015. upućen je zahtjev za sudjelovanje u radu Interresorne radne skupine jednog člana Vijeća, i to Nedžada Jusića, predstavnika romske nacionalne manjine, što je Interresorna radna skupina prihvatila kao inicijativu.
- Na 13. sjednici Vijeća, održanoj 14. 7. 2015., razmatrana je inicijativa za potpisivanje memoranduma o suradnji s domaćim i međunarodnim organizacijama. Na sastanku s predsjedateljem Doma naroda Ognjenom Tadićem i predsjedateljicom Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine BiH Borjanom Krišto, održanom 29. 12. 2015., dogovoreno je da svi zahtjevi i prijedlozi za suradnju između Vijeće nacionalnih manjina BiH i domaćih i međunarodnih organizacija budu upućeni Kolegiju Tajništva Parlamentarne skupštine BiH radi razmatranja i odlučivanja o načinu ostvarivanja ove suradnje.
- Na temelju zaključaka sa sastanka održanog s članovima Zajedničkog povjerenstva za ljudska prava Parlamentarne Skupštine BiH, održanog 21. 7. 2015., Vijeće je pripremilo svoje prijedloge za utvrđivanje kriterija za izbor članova Vijeća nacionalnih manjina BiH i uputilo poziv savezima nacionalnih manjina, Savjetu nacionalnih manjina Republike Srpske i organizacijama civilnoga društva da dostave prijedloge za kriterije za izbor članova Vijeća nacionalnih manjina BiH. Sve dostavljene prijedloge razmatrat će radna skupina, u koju su imenovani: Velibor Kuvač, Eva Pašić Juhas i Hakan Varan, a koja će pripremiti Prijedlog kriterija za izbor članova Vijeća i predstaviti ga na prvoj sjednici Vijeća u 2016. godini.

### **3. Sastanci**

- Tihomir Knežiček bio je nazočan sastancima Izvršnog odbora projekta Vijeća Europe pod nazivom „Zaštita prava nacionalnih manjina“, koji su održani 26. 3. 2015. u Prištini te 4. i 5. 11. 2015. u Sarajevu.
- Održan je sastanak s predstavnicima OESS-a 10. 6. 2015. u Tuzli posvećen nazočenju predstavnika Vijeća regionalnom natjecanju osnovnih škola Bijeljine, Ugljevika i Lopara o nacionalnim manjinama, koje je održano 27. 11. 2015. u Bijeljini.
- 13. sjednici Vijeća, održanoj 14. 7. 2015., bili su nazočni predsjedatelj Saveza nacionalnih manjina RS-a Franjo Rover i tajnica Saveza nacionalnih manjina RS-a Maja Kremenović, s ciljem upoznavanja članova Vijeća s aktivnostima koje realizira Savez nacionalnih manjina RS-a.

- Dana 14. 7. 2015. održan je sastanak s ministricom za ljudska prava i izbjeglice BiH Semihom Borovac, pomoćnicom ministrice Salihom Đuderijom i zamjenikom ministrice Predragom Jovićem, predsjedateljem Saveza nacionalnih manjina RS-a Franjom Roverom i tajnikom Saveza Majom Kremenović, posvećen predstavljanju položaja nacionalnih manjina u BiH i financiranju potreba nacionalnih manjina. U ime Vijeća, sastanku je bio nazočan Tihomir Knežiček, predsjedatelj Vijeća.
- Dana 21. 7. 2015. održan je sastanak s članovima Zajedničkog povjerenstva za ljudska prava Parlamentarne skupštine BiH posvećen pokretanju inicijative za razmatranje provođenja presude u predmetu *Sejdić i Finci*. Ujedno su članovi Zajedničkog povjerenstva upoznati s aktivnostima koje provodi Vijeće nacionalnih manjina BiH.
- Dana 29. 12. 2015. održan je sastanak s predsjedateljem Doma naroda Ognjenom Tadićem i predsjedateljicom Zastupničkog doma Parlamentarne skupštine BiH Borjanom Krišto posvećen mogućnosti potpisivanja memoranduma o suradnji između Vijeća nacionalnih manjina BiH i organizacija koje realiziraju projekte od interesa za pripadnike nacionalnih manjina u BiH.
- Dana 4. 11. 2015. održan je sastanak s predstavnicima Centra za socijalna istraživanja Analitika i Mediacentar Sarajevo u vezi s ocjenom razine i vrsta diskriminacije s kojima se susreću pripadnici nacionalnih manjina u BiH.
- Članovi Vijeća sudjelovali na manifestaciji Treći dan nacionalnih manjina u Gradu Sarajevu, održanoj 4. 11. 2015. u Gradskoj vijećnici, Sarajevo.
- Nije održan nijedan sastanak s Ministarstvom za ljudska prava BiH ili drugom institucijom na temu analize i usvajanja Strateške platforme za rješavanje pitanja nacionalnih manjina u BiH. Članovi Vijeća sudjelovali su u pripremi Strateške platforme od početka procesa. Iako je najavljen završetak izrade ovoga dokumenta do kraja 2015. godine, Strategija nije završena. Članovima Vijeća nije poznat sadržaj konačne verzije dokumenta, jer se dogovori nadležnih institucija o završetku izrade dokumenta obavljaju bez prisutnosti članova Vijeća.
- Članovi Vijeća nisu pozvani na završnu konferenciju kojom je Bosna i Hercegovina završila predsjedanje Dekadom Roma, koja je održana 10. 9. 2015. u Sarajevu, u organizaciji Vijeća za regionalnu suradnju.



#### 4. Rad s medijima

U izvještajnom razdoblju aktivnosti Vijeća dokumentirane su u tiskanim i elektroničkim medijima, a najviše na internetskim portalima:

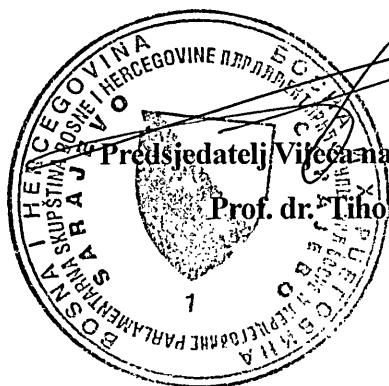
- Tihomir Knežiček gostovao je u TV emisiji „Iza zareza“ RTVTK dana 26. 1. 2015.
- Agencija FENA dana 19. 3. 2015. objavila je informaciju o prihvatanju Izvješća Vijeća o radu u 2014. godini, kao i intervju s predsjedateljem Vijeća.
- Agencija FENA dana 19. 7. 2015. objavila je intervju s predsjedateljem Vijeća, koji su prenijeli i drugi portali koji preuzimaju vijesti od ove agencije.
- TV K3 objavila je intervju s predsjedateljem Vijeća i reportažu o Festivalu nacionalnih manjina u Prnjavoru 25. 7. 2015.
- Agencija FENA je 27. 10. 2015. objavila informaciju o publiciranom Izvješću o položaju nacionalnih manjina u BiH 2010.-2015., koje su pripremali članovi Vijeća, a informaciju su prenijeli i drugi portali.
- Federalna TV i Radio Sarajevo su 4. 11. 2015. objavili vijest o prezentaciji Izvješća o položaju nacionalnih manjina u BiH 2010.-2015.
- Senservis agencija je 4. 11. 2015. objavila članak o prezentaciji Izvješća o položaju nacionalnih manjina u BiH 2010.-2015., kao i izjave članova Vijeća. Također, istim su povodom objavljene izjave članova Vijeća: Jakoba Fincija, Dragana Markovića i Tihomira Knežičeka.
- Internetski portal *pogled.ba* je 4. 11. 2015. objavio članak u povodu prezentacije Izvješća o položaju nacionalnih manjina u BiH.

Informacije o sjednicama Vijeća objavljuju se na parlamentarnom intzernetskom portalu. Zbog loše pristupačnosti informacijama o Vijeću na internetskoj stranici, od nadležnih službi traženo je poboljšanje dizajna stranice i vidljivosti informacija o Vijeću. Do kraja 2015. godine nije promijenjena internetska stranica, tako da je vidljivost Vijeća i dalje neprimjerena i ne odgovara značaju ovoga tijela.

## **5. Ostale aktivnosti Vijeća nacionalnih manjina BiH**

- Vijeće je na 1. sjednici 21. 1. 2015. dalo podršku udruženju BOSPO, u partnerstvu s udruženjem Roma „Eurorom“, za prijavu za projekt Eropske unije pod nazivom „Jačanje mehanizama za zaštitu ljudskih prava nacionalnih manjina u BiH“.
- Svjetski dan Roma (8. travnja) obilježen je sudjelovanjem Nedžada Jusića, člana Vijeća, na svečanom sastanku s članovima Povjerenstva za ljudska prava 8. 4. 2015.
- Članovi Vijeća sudjelovali su u obilježavanju Međunarodnog dana sjećanja na žrtve holokausta 27. 1. 2015. u Tuzli i Sarajevu.
- Vijeće je 19. 3. 2015. dalo podršku Udruženju građana češkog podrijetla „Češka beseda“, Sarajevo, za realizaciju pokrenute inicijative za postavljanje biste Tomaša G. Masaryka u Parku nacionalnih manjina u Sarajevu.
- U organizaciji Grada Sarajeva, članovi Vijeća su 28. 3. 2015. bili nazočni manifestaciji „Dani nacionalnih manjina“ u Međunarodnom centru za djecu, u sklopu projekta „Zaštita prava nacionalnih manjina“.
- Predsjedatelj Vijeća Tihomir Knežiček sudjelovao je u radionici o Okvirnoj konvenciji za zaštitu nacionalnih manjina i Europskoj povelji o regionalnim ili manjinskim jezicima, koja je održana 8. 6. 2015. u Prijedoru, u organizaciji Vijeća Europe.
- Na sastanku s članovima Zajedničkog povjerenstva za ljudska prava 21. 7. 2015. dogovoreno je da Vijeće dostavi Interresornoj radnoj skupini prijedloge za izmjenu Izbornog zakona BiH.
- Na poziv načelnika Općine Prnjavor, predsjedatelj Vijeća Tihomir Knežiček sudjelovao je kao gost na VI. festivalu nacionalnih manjina općine Prnjavor, koji je održan 25. 7. 2015.
- Predsjedatelj Vijeća Tihomir Knežiček sudjelovao je na konferenciji: „Manjinska prava u podijeljenim zajednicama“, održanoj 15. 10. 2015. u Sarajevu, u organizaciji Vijeća Europe.
- Članovi Vijeća su 4. 11. 2015. sudjelovali na okruglom stolu o nacionalnim manjinama, koji su organizirali Grad Sarajevo, gradonačelnik Sarajeva i Vijeće Europe.
- Prezentacija Izvješća o stanju nacionalnih manjina u BiH 2010.-2015. održana je 4. 11. 2015. u Sarajevu.
- Član Vijeća Jakob Finci sudjelovao je na sastanku s izaslanstvom Ravnateljstva za demokraciju Vijeća Europe posvećen izborima u 2016. godini i mogućoj suradnji. Sastanak je održan 24. 11. 2015. u Sarajevu.

- Predsjedatelj Vijeća Tihomir Knežiček sudjelovao je kao gost na regionalnom natjecanju o nacionalnim manjinama osnovnih škola Bijeljine, Ugljevika i Lopara. Natjecanje je održano 27. 11. 2015. u Bijeljini, uz potporu OEES-a.
- Predsjedatelj Vijeća Tihomir Knežiček sudjelovao je na konferenciji u povodu Međunarodnog dana ljudskih prava, održanoj 10. 12. 2015. u Sarajevu. Konferenciju je organiziralo Zajedničko povjerenstvo za ljudska prava Parlamentarne skupštine BiH.
- Članovi Vijeća nacionalnih manjina sudjelovali su 16. 12. 2015. u Sarajevu u konvenciji „Manjine i izborni zakon“, u organizaciji koalicije KOMA i još tri organizacije.
- Iako je zahtjev upućen nekoliko puta, članovi Vijeća do kraja 2015. godine nisu dobili propusnice za ulazak u zgradu Parlamentarne skupštine BiH.
- Članovi Vijeća nacionalnih manjina, kao i svih proteklih godina, nisu pozivani na obilježavanje državnih i vjerskih blagdana koje su organizirali državni i vjerski dužnosnici u Bosni i Hercegovini tijekom 2015. godine.



**Predsjedatelj Vijeća nacionalnih manjina BiH**

**Prof. dr. Tihomir Knežiček**

